



## S

1. Anpassa och kapa bänkskivan till önskat mått.
2. Innan montering appliceras rikligt med önskad ytbehandling på kanter och undersida ett antal gånger.
3. Vid montering av bänkskivan, använd möbelvinkel med avlångt hål. Skivan skruvas fast så att den kan röra sig. Trä är ett rörligt material och därför ska man inte limma fast skivan.
4. Slipa ytan med sandpapper – nr 180 eller finare – tag noga bort slipdammet.
5. Bänkskivans ovansida behandlas ordentligt. Följ instruktionerna för respektive ytbehandlingsform noggrant.
6. Upprepa ytbehandlingen till önskat resultat är uppnått.
7. Underhåll skivan regelbundet för bästa livslängd. Ljusa träslag blir alltid mörkare vid eventuell oljebehandling.

## DK

1. Tilpas bordpladen og skær den til, så den får det ønskede mål.
2. Før montering påføres en rigelig mængde overfladebehandling på kanter og underside nogle gange.
3. Ved montering af bordpladen benyttes møbelvinkler med aflangt hul. Pladen skrues fast, så træet kan arbejde. Træ er et levende materiale, og derfor skal pladen ikke limes fast.
4. Slip overfladen med sandpapir korn 180 eller finere, og fjern omhyggeligt slibestøvet.
5. Bordpladens overflade behandles forsigtigt. Følg nøje instruktionerne til den ønskede overfladebehandling.
6. Gentag overfladebehandlingen, til det ønskede resultat er opnået.
7. Vedligehold regelmæssigt pladen for at opnå den bedste holdbarhed. Lyse træsorter bliver altid mørkere ved eventuel oliebehandling.

## N

1. Tilpass og kapp benkeplaten til riktig mål.
2. Før montering påføres rikelig med ønsket overflatebehandling på kanter og underside noen ganger.
3. Ved montering av benkeplaten, benytt møbelvinkel med avlangt hull. Platen skrues fast slik at den kan bevege seg. Tre er et levende materiale, og derfor skal ikke platen limes fast.
4. Slip overflaten med sandpapir – nr: 180 eller finere – og fjern slipestøvet nøye.
5. Benkeplatens overside behandles omhyggelig. Følg veiledningen for aktuell overflatebehandlingstype nøye.
6. Gjenta overflatebehandlingen inntil ønsket resultat er oppnådd.
7. Vedlikehold platen regelmessig for å oppnå lengst mulig levetid. Lyse tresorter blir alltid mørkere dersom de oljebehandles.

## FI

1. Sovita ja sahaa pöytälevy haluttuihin mittoihin.
2. Ennen asennusta levitetään runsaasti haluttua pintakäsittelyainetta reunoihin ja alapintaan useita kertoja.
3. Käytä pöytälevyn asennuksessa pitkulaisilla rei'illä varustettuja kulmarautoja. Levy ruuvataan kiinni niin, että se voi liikkua. Puu on elävää materiaalia, eikä levyä siksi liimata kiinni.
4. Hio pinta hiekkapaperilla – nro 180 tai hienempi – ja poista hiomapöly huolellisesti.
5. Pöytälevyn yläpinta käsitellään perusteellisesti. Noudata tarkasti pintakäsittelytavan ja -aineen käyttöohjeita.
6. Toista pintakäsittely, kunnes haluttu tulos on saavutettu.
7. Huolla levyä säännöllisesti, niin sen käyttöiästä tulee mahdollisimman pitkä. Mahdollisessa öljykäsittelyssä vaaleat puulajit tummenevat aina.